

ORIGINAL

CITY OF COTE SAINT-LUC
PROVINCE OF QUEBEC

BY-LAW NO. 1119

BY-LAW AMENDING ARTICLES 2-5, 2-8
AND 2-12 OF CHAPTER 2 AND ARTICLE
4-4 OF CHAPTER 4 OF SCHEDULE "A"
OF BY-LAW 626 CONCERNING FIRE PRE-
VENTION IN THE CITY OF COTE SAINT-
LUC.

At a Regular Monthly Meeting of the Municipal
Council of the City of Côte Saint-Luc, held at the City Hall,
5490 Westminster Avenue, on Monday, July 7th, 1969, and at
which were present:

His Worship Mayor Samuel Moskovitch, Q.C., presiding
Councillor S. Bierbrier,
Councillor W.E. Kesler,
Councillor E.J. Kirwan,
Councillor B. Lang,
Councillor N. Shuster,
Councillor I. Singerman,

Also present:

Mr. J.G. Butler, C.A., Acting City Manager and
City Treasurer;

Mr. A.E. Kimmel, City Clerk and City Notary
acted as Secretary of the Meeting.

PROPOSED BY COUNCILLOR N. SHUSTER
SECONDED BY COUNCILLOR S. BIERBRIER
AND RESOLVED:

WHEREAS the Council may make By-Laws to secure
the peace, order, good government, health, general welfare
and improvement of the municipality provided such By-Laws are
not contrary to the Laws of Canada or of this Province;

WHEREAS the Council may make By-Laws to appoint all officers and men necessary for the extinction and suppression of fires, the protection of property from fire and the prevention of accidents by fire;

WHEREAS it is in the public interest that injuries to persons and damages to property by fire be prevented;

THAT IT BE ENACTED AND ORDAINED by a By-Law of the City Council and it is hereby enacted and ordained subject to all approvals required by the Law as follows:

ARTICLE 1. By-Law Number 626, concerning Fire Prevention in the City of Côte Saint-Luc, is hereby amended as follows:

ARTICLE 2. Paragraph 2 of Article 2-5 of Chapter 2 of Schedule "A" is hereby replaced by the following:

"Every standpipe system, at every storey including basements, shall be provided with a hose station in accordance with Article 2-4 of Chapter 2 of Schedule "A" of By-Law 626, the hose to be an approved model and to have an inside diameter of not less than one and one-half ($1\frac{1}{2}$) inches."

ARTICLE 3. Paragraph 4 of Article 2-5 of Chapter 2 of Schedule "A" is hereby replaced by the following:

"Furthermore, every standpipe system shall be provided, on each floor and basement, with an independent valve, equipped with cap and chain, having an opening of two and one-half ($2\frac{1}{2}$) inches placed at the lower part of the cabinet and allowing for the connection of the hoses of the Fire Department."

ARTICLE 4. Article 2-8 of Chapter 2 of Schedule "A" is hereby replaced by the following:

"Article 2-8 - Water Supply:

Standpipe system shall be connected to the municipal water distribution system, and the risers shall have a diameter of four (4) inches for all buildings up to six (6)

storeys in height, and six (6) inches diameter for all buildings of more than six (6) storeys in height. The water in the distribution or service pipe shall provide adequate volume and pressure to conform to the National Fire Protection Association pamphlet No. 14. However, such service pipe shall have a diameter of not less than two (2) inches.

Standpipe systems shall be equipped with sufficient approved stop and/or check valves to permit the cutting off of the domestic water supply without interrupting the water supply to the standpipe system. The same means of control shall also apply should there be two (2) or more standpipe risers on the same supply line.

It shall be prohibited to use the dry standpipe system in any building normally heated during winter."

ARTICLE 5. Paragraph 1 of Article 2-12, of Chapter 2 of Schedule "A" is hereby replaced by the following.

"A portable water pressure extinguisher, to the exclusion of the soda acid type, shall be installed, except in garages where the extinguisher shall be of the CO² type, in every commercial or industrial establishment when such establishment shall occupy at every storey a floor area of less than two thousand five hundred (2,500) square feet, plus an additional extinguisher for each additional two thousand five hundred (2,500) square feet, or part thereof, of floor area per storey. Such portable extinguishers shall be set at the places designated by the Fire Prevention Officer."

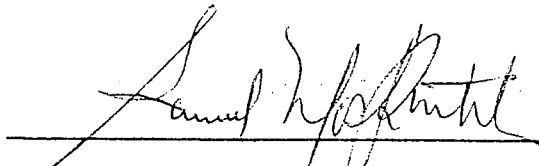
ARTICLE 6. Paragraphs a) and b) of Article 4-4 of Chapter 4 of Schedule "A" are hereby replaced by the following:

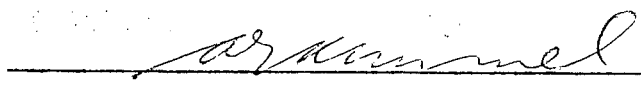
"a) Exits, outlets, fire escapes of places of assembly, hotels, tourist houses, boarding schools, orphanages, hospices, hospitals, nurseries, sanatoria, infirmaries, apartment buildings or other buildings of the same nature occupied

during the night shall always be lighted from nightfall until dawn, at the expense of the proprietor. In order to permit, during power failures continuous lighting to the areas enumerated above, an alternate emergency system shall be provided by means of a power generating unit.

b) All exits of the establishments mentioned in paragraph a) and of commercial and industrial establishments shall be indicated on red globes by signs bearing the inscription "SORTIE" OR "EXIT", in letters at least four (4) inches high, lighted by white lamps."

ARTICLE 7. The present By-Law shall come into force according to Law.


MAYOR OF THE CITY OF COTE SAINT-LUC


CITY CLERK

I, the undersigned City Clerk of the City of Côte Saint-Luc, hereby certify ON MY OATH OF OFFICE, that I have posted By-Law 1119 for municipal purposes, in the office of the City and have inserted it in local newspapers in both English and French, to the effect that said By-Law was available for examination at my office.

GIVEN UNDER MY HAND, in the City of Côte Saint-Luc, this 9th day of July, 1969


A.E. KIMMEL
City Clerk

PROVINCE OF QUEBEC

CITY OF COTE SAINT-LUC

BY-LAW NO. *1119*

BY-LAW AMENDING ARTICLES 2-5, 2-8 AND 2-12
OF CHAPTER 2 AND ARTICLE 4-4 OF CHAPTER 4
OF SCHEDULE "A" OF BY-LAW 626 CONCERNING
FIRE PREVENTION IN THE CITY OF COTE SAINT-
LUC.

Adopted on: *July 7th, 1969*

Published on: *July 9th, 1969*